

Rester Femme

Axelle Red

laisse-moi rester femme
laisse-moi rester femme
je ferais tout pour t'encourager
ne pas t'étouffer
pour que tu m'aimes

je te donnerais tout le temps qu'il faudra
je ne porterais plus que mes bas noirs
je ne te demanderais plus de m'appeler
quand tu rentres tard

et même
si j'voudrais savoir
où tu es et qui tu vois
qui te sépare de moi
je ferais semblant
de croire tes mensonges
et j'aime autant fuir les gens
que ça dérange

mais laisse-moi rester femme
ne fût-ce qu'en larmes

j'abandonnerais mes séries à savon
je n'te comparerais plus aux héros de mes pulp-fictions
oh non
mes discours de sécurité
appartiennent au passé

et même
si j'voudrais savoir
où tu es et qui tu vois
qui te sépare de moi
je ferais semblant
de croire tes mensonges
et j'aime autant fuir les gens
que ça dérange

mais laisse-moi rester femme
sans arme

Déjame ser mujer, déjame ser mujer,
daría todo por tenerte, no te agobiaré,
si tu me amas.

Es más.. no preguntaré,
donde estás, ni quien será, quien nos separará.
Me tragaré mentiras por verdad,
evitaré a quien de tí me hable mal